SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 16 November 2022

Departamento di Aduana kier recorda tur importador riba e procedura di declaracion di carga en conexion cu temporada di fiesta

Hopi hende no a compronde Caso Bucuti den Avestruz..

VRIJSPRAAK PA BIEMANS NO A CAY DI CIELO

Declaracion di Biemans dilanti huez un dia prome tabata decisivo pa Ministerio Publico

Arma automatico usa: Mas cu 12 tiro a cay dilanti ex Cable Tv



Cas di Machi kier a deshaci di un anciano, dor di mande hospital y no kier a tume bek



AHATA y ATIA: Limitacion riba devaluacion ta un medida extremo



MINISTER ENDY CROES EXITOSO LANSAMENTO DI ARUBA BEACH TENNIS CHAMPIONSHIPS 2022



Minister Rocco Tjon:

MINISTER DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL TAWATA PRESENTE NA E 41 SESION DI E "UNIVERSAL PERIODIC REVIEW" (UPR) NA GENEVA, SUISA





Diamars merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a hiba palabra na e di 41 sesion di e "Universal Periodic Review (UPR) of the Kingdom of the Netherlands" na Geneva, Suisa. E tema di e aña aki ta toca derechonan humano y kico tur e paisnan den Reino Hulandes ta haciendo of a haci caba, desde e ultimo UPR, pa asina mehora e derechonan humano.

Como parti di e conseho di Derechonan Humano di United Nations, e "Universal Periodic Review" UPR ta un proceso unico di United Nations (UN), caminda e 193 estadonan cu ta miembro di UN ta examina otro estadonan cu tambe ta miembro di UN, cu e meta pa trece mehoracion den e proteccion y promocion di derechonan humano den cada pais. Awe, durante e prome sesion di e di cuater ciclo di e UPR, e estadonan cu ta miembro di UN a examina e cuater paisnan di Reino Hulandes esta; Hulanda, Aruba, Curaçao y Sint Maarten.

Durante e sesion di awe, minister Tjon a hiba su discurso y a elabora brevemente riba kico tur a wordo haci pa asina mitiga e impacto di e pandemia y tambe a elabora riba kico Aruba a haci y ta haciendo pa brinda ayudo na inmigrantenan, y pa combati traficacion di hende y abuso domestico. Tambe a elabora riba kico ta wordo haci pa fortifica derechonan di mucha, esaki den forma di e proyecto di "Mi Mesun Heroe" y por ultimo a elabora riba e proyecto conhuntamente cu CEDE Aruba pa trece mehoracion den nos barionan.

Por ultimo, e mandatario a indica cu Gobierno di Aruba ta traha diligentemente pa crea oportunidadnan mucho mas miho pa cada ciudadano, pero tambe pa construi un base mucho mas solido pa e futuro generacion, cu tin como tarea di hiba Aruba padilanti, den un mundo cu ta evolucionando



rapidamente. Gobierno di Aruba ta kere den un efoke centralisa riba e ser humano, pa loke ta trata "policy-making" caminda e "Sustainable Development Goals" (SDG's) ta guia nos den e proceso y ta reenforsa e implementacion di derechonan humano. Pa e motibo aki tambe, presupuesto di pais Aruba ta mara na e SDG's, y como tal Parlamento di Aruba tin un comision special cu ta comproba si e SDG's ta wordo netamente incorpora y implementa den e presupuesto.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

DIP te ainda ta duna nos hopi preocupacion

Hefe di departamento mester duna cuenta

Awo cu nos ta cambiando nos strategia nacional, buscando mas stabilidad economico, construyendo mas pilar pa carga nos comunidad, nos Departamento di Infrastructura ta indespensabel y mester funciona optimal. Lastimamente hopi proyecto, di agricultura, horeca, deporte, vivienda, ta stagna pa via di un mal servicio duna door di DIP. E causa di tur esaki a cuminsa hopi aña pasa. Den casonan andando den corte por compronde cu riba nivel politico, maneho y procesonan, varios cos a bay robes pa cu otorgamento di tereno na Aruba.

E mesun situacion aki tin trahadornan di DIP cu miedo pa nan haci nan trabou, cual tin su efecto riba e servicio cu nan ta desea di duna pueblo. Pa nan tambe un solucion mester bin pronto. Lastimamente ta nada inusual cu tin investigacionnan andando den departamentonan gubernamental. Nunca un diensthoofd a instrui su coleganan pa stop di duna servicio na pueblo di Aruba. Cu ki derecho DIP ta paralisa ful nos pais di desaroya? Como director bo no tin e luho di sinta warda pa otro bin cu e solucion con pa scapa bo departamento, bo coleganan y e futuro di Aruba.

Un bon ehempel, MinFiC, a hereda un debe gigantesco, niun entrada, deficit 1000 miyon florin. El a lora manga, organisa su team, a logra un surplus di 63 miyon florin! MinPres a duna cara tur dia na su pueblo, splicando cada paso cu e ta tumando, tur decision, hasta esunnan no popular, pa awe nos ta na caminda pa sali for di e crisis mas grandi den historia di Aruba. Den un funcion bo ta carga un responsabilidad pa bo trabou y bo ta wordo confia cu un sierto autoridad. Na final bo mester duna cuenta pa e resultadonan.

Un funcionario cu un funcion asina clave pa Aruba por desaroya, no mag nenga pa funciona, no mag nenga di duna cuenta na su minister y mucho menos na parlamento. Pesey durante tratamento di presupuesto mi a haci un peticion na minister pa pone e funcionario aki funciona. Si esey no ta posibel, pone un hende cu si por carga e responsabilidad pa pueblo di Aruba!



Minister Rocco Tjon:

PROCESO DI DESTAHO PA PLAZA TINO RUIZ (DFM) A INICIA

Den fin di siman, a anuncia cu e proceso di destaho pa realisa plaza Tino Ruiz (dfm) a inicia. Conhuntamente cu DOW lo construi un plaza banda di warda di Polis di Noord, pa asina por pone e busto di Tino Ruiz den feliz memoria, y asina e plaza aki ta dedica na su persona.

Pa por yega na e plaza dedica na Tino Ruiz, lo mester ehecuta diferente trabounan. Lo mester percura pa asfalta ful e parkeerplaats di nobo y pega tegel cu klinker "arubaantjes". Banda di esaki tambe lo percura pa embeyecemento door di inverti den "landscaping". Pa finalisa lo pega tambe dos "vlaggenmast" y construi un pedestal di beton riba cual e busto lo wordo pega. E tempo di ehecucion ta 50 dia di trabou despues di e fecha stipula, incluyendo e periodo di pedido. E specificacionnan di e destaho publico pa e proyecto aki ta disponibel na DOW.

Di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social nos kier gradici personal di DOW pa nan cooperacion di semper, pa asina pronto e proyecto aki por wordo realisa.



Ministerio di Husticia y Asuntonan Social



CEDE ARUBA a presenta su Compas Strategico y Gobernador interino sr Vrolijk a revela e logo nobo di CEDE ARUBA









Cu hopi entusiasmo CEDE ARUBA a presenta su 'compas strategico', un plan amplio pa desaroyo di comunidad di Aruba. Den presencia di su Excelencia, Gobernador Interino Sr. Agustin Vrolijk, Minister di Husticia y Asunto Social, Sr. Rocco Tjon, representantenan di directiva di CEDE ARUBA y un cantidad grandi di fundacion y instancia social den nos comunidad, a presenta e logo nobo y tambe duna un splicacion di e pilarnan strategico di CEDE ARUBA.

Na comienso di e evento a haci un recorido di e 42 añanan di CEDE ARUBA su trabou di duna sosten na iniciativanan di trabou den nos comunidad. Un historia cu ta data for di 1980 ora cu Aruba tabata forma parti di Antiyas y den e constelacion ey a cuminsa cu CEDE ANTIYAS. Na 1986 CEDE ARUBA a bira independiente a traha cu fondo di KABNA. For di 2000 CEDE ARUBA a wordo financia for di Fondo di Desaroyo di Aruba (FDA) y a cominsa colabora cu Samenwerkende Fondsen Cariben. Hunto a logra sostene un cantidad di programa y proyecto valioso cu te día di awe ta funcionando. Na 2017, Gobierno di Aruba a firma un acuerdo di colaboracion a termino largo cu CEDE ARUBA y Samenwerkende Fondsen Cariben. Esaki a haci'e posibel cu CEDE ARUBA por a crese y yega na mas partners internacional. CEDE ARUBA ta e unico organisacion cu ta opera den un forma asina ariba e islanan de Reino, e unico CEDE cu a keda despues di CEDE ANTIYAS.

Despues di parti historico aki, a presenta e logo nobo, cual ta un logo diferente y colorido cu ta e simbolo pa e diferente papelnan di CEDE ARUBA. E papelnan cu CEDE ARUBA tin ta duna y intermedia pa fondo, traha na mehora capacidad di organisacion, abogacia pa gruponan den minoridad, traha na colaboracion entre iniciativa y yuda desaroya iniciativa nobo. E compas ta para central den e logo mirando cu CEDE ARUBA ta yuda busca direccion den nos desaroyo di comunidad.

E compas strategico ta basa ariba 4 pilar: 1 Empodera cuidadanonan, 2. Prevencion den comunidad y aumento di solidaridad, 3. Baha probresa intergeneracional y sostene gruponan vulnerabel y 4. Yuda organisacion bira mas fuerte y alinea cu necesidad den comunidad.

Sr. Tecklenborg, Director di CEDE ARUBA a duna un splicacion di e trabou di CEDE ARUBA den cada pilar y e posibel sosten pa organisacionnan.

Na e di dos parti di e evento tabata tin diferente workshops, esta informacion tocante procedura y aplicacion pa fondo di Samenwerkende Fondsen Cariben, splicacion tocante e programa di boluntarismo nobo www.arubavolunteers.org y splicacion tocante programanan di Erasmus Plus y European Solidarity Corps pa stimula trabou boluntario internacional di adultonan hoben.

CEDE ARUBA ta wak bek ariba un bon atendi apesar di e mal tempo cu tabata tin y ta gradici tor organisacion y iniciativa pa nan interes.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Presupuesto 2023 ta uno historico
Historia positivo ta wordo skirbi pa nos Pais





E siman aki Parlamento ta trata Presupuesto 2023 cu ta un presupuesto historico pa nos Pais. Despues di 15 aña Gobierno ta logra entrega Presupuesto 2023 na tempo na Parlamento. Presupuesto 2023 ta contene un surplus di 63 miyon florin cu ta 1% di nos GDP. Ta prome biaha den historia cu full oposicion ta keda sin presenta den Sala di Parlamento pa trata e Ley di mas importante di nos Pais. Gabinete Wever-Croes ta skirbi un historia positivo pa nos Pais.



Presupuesto 2023 ta entrega na tempo

Despues di 15 aña, Gobierno ta logra entrega e presupuesto di nos Pais na tempo na Parlamento. Dia 1 di september 2022, Minister Maduro a entrega Presupuesto 2023 na Parlamento. Cu esaki ta brinda e respet necesario na Parlamento pa nan por trata e Ley prome cu aña caba y pa Aruba por habri aña 2023 cu un presupuesto aproba. Di e manera aki Gabinete Wever-Croes ta mustra seriedad den e trabou pa drecha e maneho financiero di nos Pais.

Surplus despues di pandemia

E Presupuesto pa 2023 ta contene un surplus di 63 miyon florin cu ta 1% di nos GDP. Esaki ta di dos biaha cu Aruba ta conoce un surplus. Na aña 2019 tabata e ultimo biaha cu Aruba a conoce surplus despues cu pa 12 aña largo nos Pais a conoce solamente deficit y debe halto na man di Gabinete Eman. Den añanan 2020, 2021 y 2022, Aruba a conoce un deficit debi na e pandemia. Gobierno a percura pa cada aña baha e deficit mas cu por y awor despues di 3 aña por a logra entrega un presupuesto cu un surplus. Presupuesto 2023 ta e prome presupuesto despues di e pandemia cu ta contene un surplus.

Oposicion a falta respet na Pueblo

E tratamento di Presupuesto 2023 a bay sin e presencia di oposicion den Sala di Parlamento. Esaki ta algo historico ya cu nunca antes tabata tin un debate publico riba e ley di mas importante pa Aruba, sin cu full oposicion di AVP, MAS y ACCION 21 tabata presente. Door di no presenta na trabou y no asumi nan responsabilidad pa atende cu Presupuesto 2023 di Pais Aruba, full oposicion a falta respet na Pueblo di Aruba.

Historia ta wordo skirbi

Danki na e trabou incansabel di un ekipo grandi di empleado publico hunto cu tur e Ministernan di Gabinete Wever-Croes, un historia positivo ta wordo skirbi pa Pais Aruba.

Minister Maduro ta gradici tur hende pa nan esfuerso grandi pa logra pa Aruba por cana cu paso firme den e direccion di un finansa publico stabiel pa nos Pais.

Danki pa kere den Aruba y danki pa yuda nos skirbi un historia positivo pa nos Pais.

Aruba Bank ta haci donacion na Fundacion CORESA

Pa Bringa y Reduci Cancer di Tripa







16 di november 2022 – Aruba Bank ta haci donacion na Fundacion Coresa pa bringa y reduci Cancer di Tripa. Durante oranan di mainta Fundacion Coresa, representa pa Dr. Chris Franca, Dr. Justin Smit y Dr. Marcel Ho-Kang-You den presencia di Deaxo Croes, Sra. Tamara Waldron-Marketing & PR Manager di Aruba Bank a haci un donacion na e fundacion.

E banco a haci un entrega simbolico di e suma di 10 mil florin pa yuda den nan meta pa bringa y reduci Cancer di Tripa na Aruba. Cancer di Tripa ta un di e tres (3) tiponan di Cancer mas comun na mundo y na Aruba, cu ta mirando un aumento entre e poblacion y tambe un bahada den edad di pashent.

Nos ta uni nos mes na e ekipo di Doctornan patras di Fundacion Coresa pa yuda conscientisa nos pueblo, inverti den ekipo pa por yuda detecta e malesa trempan y reduci e casonan.

Minister Geoffrey Wever

Curso Finansas den mi hogar a start na Paradera

Districto di Paradera tabata tin e primicia di ta e prome districto na unda e curso Finansas den mi Hogar a wordo ofreci na ciudadanonan. E curso su meta ta pa brinda nos hendenan guia y conocemento cu por yuda pa tuma decisionan financiero cu ta beneficia nan bienestar.

Den e prome sesion, cu participacion di 50 cursista, a enfoca riba con por ta efectivo den cas door di wak con por spaar y cumpra sin emocion. Cu subida di prijsnan internacional di productonan cu ta afecta e prijsnan di nos productonan ta importante cumpra consciente y crea e espacio pa spaar aunke ta un tiki.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever ta contento cu e interes grandi pa e curso brinda den cooperacion cu Fundacion Plan di Bida. Esaki ta mustra cu nos hendenan, nos consumidornan tin e necesidad pa haya mas conocemento riba con pa maneha nan cartera na un manera responsabel y segun nan situacion personal. Un persona consciente y critico ta un consumidor critico y consciente y door di ofrece educacion financiero



nos lo logra esaki segun minister Geoffrey Wever.

Den e siguiente sesion di e curso lo trata pago di debe y consequencia ora no por paga e debe, e topico interesante y actual

Minister Geoffrey Wever ta contento di por ofrece e curso aki gratis na nos ciudadonan y ta desea tur cursista hopi exito durante e diferente sesionan cu lo trata topiconan cu lo contribui sin duda na un maneho responsabel di nos cartera.

NEGOSHI CHIKITO (70% DI COMMERCIO) NO POR CARGA PA PAGA 50% DI E ENTRADA NA SALARIO PA DIRECTOR/ACCIONISTA

Recientemente Camara di Comercio y Industria (KvK) a manda un carta na Gobierno di Aruba encuanto e intencion di Gobierno pa introduci un salario minimo te cu maximo di Afl. 4.166 pa luna pa director cu ta accionista tambe (director/accionista).

KvK a compronde cu e intencion di Gobierno pa introduci e norma aki ta pa ricibi mas entrada di impuesto. E pregunta den esaki ta si en berdad a haci estudio cu Departamento di Impuesto (DIMP) no ta ricibi e impuesto cu e tin derecho riba dje, cual no a wordo duna ainda door di Gobierno. E cambio, caminda ta obliga e director/accionista pa otorga su mes un entrada minimo di suma masha halto en bes di cobra e impuesto riba dividend (cual ta actualmente 10%), lo trece un peso di impuesto aun mas grandi pa e compania. Di prome, dividend ta wordo paga solamente ora tin ganashi. E salario minimum ta obliga sin importa si bo tin ganashi. Den esaki no a tende cuenta cu e efecto financiero. E areglo aki lo ta funesto pa compania chikito/mediano, como tambe pa un compania cu ta conta cu mas cu un director/accionista. Den esaki e obligacion no ta tene cuenta si e director ta traha of ta director di mas compania.

Sigun ley buki 2 Codigo Civil e compania tin e libertad di determina si e relacion entre e compania y e director/accionista ta tambe un relacion laboral. Pues e decision aki no ta den man di Gobierno. Gobierno por dicidi un salario minimo pa tur trahado segun ley di salario minimo, pero e ley no ta duna Gobierno e derecho pa dicidi pa fiha un suma mas halto pa e director/accionista. Esaki ta bay en contra di e principio di igualdad (“gelijkheidsbeginsel”).

Ta di remarca tambe cu e peso di e gastonan colectivo a aumenta drasticamente e ultimo añanan y cu e clima empresarial y di inversion na Aruba ya caba no ta faborabel.
E introduccion di e salario ficticio door di Gobierno pa director/accionista lo deteriora esaki aun mas ya cu no ta rendabel ni sostenibel y por ta hasta desastroso pa un compania si e mester cede 50% di su entrada (esey kemen tur placa cu ta drenta) pa cubri solamente e salario di director/accionista.
No lo keda espacio pa cubri e demas gastonan di negoshi (e.o. gastonan di e productonan cu e ta bende, di personal, prima social, pensioen, BBO/BAZV, awa y coriente, huur, impuesto indirecto, etc.).

Por premira cu e entrada di Gobierno lo aumenta na inicio pa un periodo cortico, pero esaki lo desminui structuralmente ya cu hopi negoshi, specialmente chikito/mediano, no lo por carga pa usa 50% di e entrada pa paga director/accionista y lo mester stop nan operacion of kita trahado. E desaroyo aki lo frena e capacidad pa habri negoshinan nobo ya cu den cuminsamento tur entrada ta bay pa paga pa e inversion. Ademas, no a wordo specifica si e limite di salario pa e director/accionista ta conta pa tur e companianan colectivo den cual e persona ta fungi como director/accionista of si lo conta 1 salario pa cada compania apart.

Banda di esaki, e norma aki lo encera mas tarea pa DIMP ya cu e Inspector di Impuesto lo ta encarga pa prueba y verifica cu e suma di salario ta di acuerdo cu e 50% di e entrada di e compania tur luna y e impuesto ta corecto. Ta bay controla tur luna?. Pues ta e pregunta si DIMP ta conta cu e capacidad pa por efectua e tarea aki. Mas ainda cu pa ley laboral no ta posibel pa tur luna cambia e salario dependiendo cuanto a produci of a bende e luna ey.

MINISTER ENDY CROES A RICIBI NOS TRI-ALETANAN



Dialuna atardi Minister Endy Croes tabata presente na aeropuerto internacional Reina Beatrix pa ricibi nos tri- atletanan femenino cu a regresa despues di a participa CARIFTA Triathlon & Aquathlon Championship 2022 cu a tuma luga na Bermuda. E hoben atletanan: Giovanna Wernet, Emma Gobert y Rebecca Jansen a conkista varios medaya durante e competencia.

Den totalidad Aruba a logra un total di 10 medaya durante e dos dianan. Como pais Aruba a sali na di 3 luga di e competencia, esaki ta door di puntonan cu e ekipo acumula.

Diamars den ora di atardi tri-atletanan masculino: Richard Sotelo, Christiaan Jansen y Jeon Fernandes ta regresa Aruba. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita y gradici nos tri-atletanan pa nan excelente prestacion y mayornan pa sostene nan yiu den nan deporte. Pabien cu excelente prestacion y logro. Nos ta orguyoso di boso!













Ultimo funccionnan di e obra unico 'E Cashi Magico'

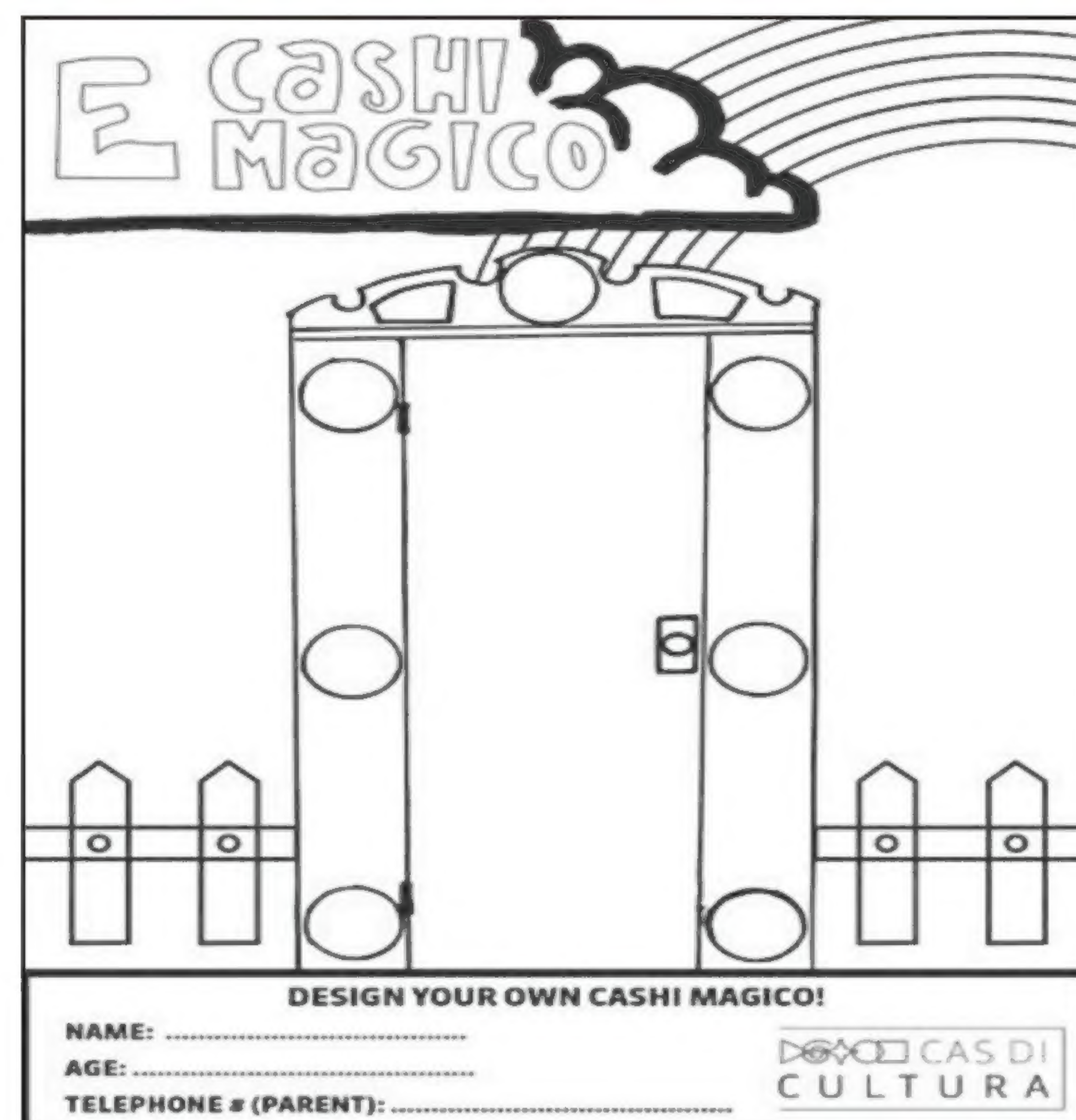


E
Cashi Magico, e obra teatral cu musica di Cas di Cultura, cu ta anda cu e topico di bullying, sea bo mes, stima bo mes y acepta otro, lo conoce su ultimo funcionnan dia 27 di November pa 3pm y 6pm. Esaki ta un oportunidad cu mayornan por tuma, pa habri e conversacion di topiconan cu nan yiunan, di 6 aña bay ariba, cu tin biaha no ta facil pa start. Kico kiermen tolerancia, kico kiermen stima bo mes, kico kiermen tin gusto diferente cu otronan y con nos por prepara nos yiunan pa ta hoben y despues adulto cu ta acepta y respeta su prohimo, apesar cu e ta un persona ful diferente cu'ne.

E Cashi Magico ta bou direction di Joan Danies, cu den pasado a yegi traha e obra Trevia e Garado di Djaka. E storia ta scribi pa Angelo Angela, docente di scol y maestro di CKV. Composion y areglonan ta den man di Zulaika Geerman.

Cas di cultura ta hopi contento cu nos por presenta e obra aki pa 1000 mucha caba.
Tin un kleurwedstrijd mara na e show aki. Riba Facebook di Cas di Cultura por wak'e y download'e. Mande e pintura bek via Facebook of trecele na Cas di Cultura. E kleurplaat mas bunita ta gana 4 carchi pa e cashi magico. Deadline pa entrega esaki ta dia 23 di November.

Ticket obtenibel na Cas di Cultura y Plaza Bookshop. Cas di Cultura ta gradici nos sponsors y colaboradornan VNO, Prins Bernhard Cultuurfons Caribisch y Fonds Familie Koeman y Elite.



Rumbo pa gala caritativo di Kiwanis Club of Aruba 2022 cu tema ‘Cirque du Soleil’





Miembronan di Kiwanis Club of Aruba (KCA) ta druk preparando pa e Charity Gala di 2022 cu tema “Cirque du Soleil” cu ta bay tuma lugar dia diabierna venidero 18 di november den e ballroom completamente nobo di Renaissance Convention Center.

Musiconan confirma ta Buleria, ‘N Fuzion, Tsunami, DJ Edson y pa pone un ambiente total Ataniro ta uni den e line-up. Entretenamento acrobatico confirma ta e famoso RCC Aruba cu lo haci un ‘midnight show’, y Aerial Dance & Performance Aruba cu lo provee baile y actonan aerial durante henter anochi. Huespednan por disfruta di un buffet, open bar pa biña, whiskey, craft beer y mojitos.

E fiesta aki ta e oportunidad mas grandi di KCA pa recauda fondo, pa asina por sostene diferente fundacionnan y proyectonan cu ta conta riba KCA anualmente, manera Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan, Fundacion Pa Nos Muchanan, Back to School, Kiwanis One day, Pasco den bo Bario, Traffic Awareness Campaign, Clint Whitfield Outstanding Students Award, Smile Makers y e Panda Book.

Jane Wever-Vermaas, chair di e fundraising committee di KCA:"Pa dos aña largo KCA no por a organisa e gala aki, pues no por a recauda fondo debidamente y mester a pensa otro manera pa cumpli cu nos compromisonan na e diferente organisacionnan.
For di comienso por ripara for di e mercado cu comunidad di Aruba a haya falta di e fiesta aki, nos mesanan di VIP a bay manera pan cayente. Tambe nos por a conta unabes mes riba e sosten di nos socionan cu ta patronisa manera Divino, Cava Aruba, Hodgson Trading, Tropical Bottling, Ellcey Trading y Craft Beer Lovers pa asina aporta na e exito di e fundraising aki. Pa e parti di set-up y decoracion, nos kier extende un danki di curason na Elite Productions, House of Mosaic y Renaissance Convention Center cu ta yudando nos enormemente pa e ballroom di Renaissance keda espectacular!”

E gala caritativo ta bay tuma lugar dia 18 di november na Renaissance Convention Center, di 8:30 pa 2:30. Pa tickets por acerca qualkier miembro di KCA of por manda un email pa prkiwanisclubofaruba@gmail.com.

Kiwanis Club of Aruba ta existi desde 21 di november 1964 y tin como meta principal pa mehora e bida di
muchanan na Aruba. Esaki ta wordo realisa door di organisa diferente proyecto pa recauda fondo,
trabounan boluntario y proyectonan di concientisacion. Pa mas informacion tocante Kiwanis Club of
Aruba por fabor bishita https://www.kiwanisclubofaruba.org/ of nos pagina riba Facebook.

SPORTCENTRUM SAN NICOLAS IBISA UN BIAHA MAS CU GRANDIOSO BIKE TOUR



Loke hopi hende tabata spera for di basta tempo! Hopi ta e muchanan y hendenan grandi, cu den un ambiente familiar, tabata participa den e "Bike tours di IBiSA/IDEFRE. Despues di basta tempo! Personal di Sport Centrum San Nicolas (S.C.S.N) kier informa henter comunidad di Aruba cu diabierna 18 di November, SCSN ta organisa un grandioso Bike Tour. Luga di salida ta na SportCentrum San Nicolas dilanti di ex Double Happy.
E orario ta 5:00pm pa 6:30pm. ,(distancia pa e prome Bike Tour ta 8km)
Edad minimo ta 10 aña y inscripcion ta Awg. 5,00. Por registra via e link aki tambe https://forms.gle/VtuVq19BiYNV8SQU9

Esaki ta inclui Awa, Ice Tea, Fruta y e DJ.

Ruta ta e siguiente:

Ta cuminsa y ta caba na Sportcentrum San Nicolas,(distancia pa e prome biaha aki ta 8km): Dr. Schaepmanstraat direccion Weg Kust Batterij, Weg Kust Batterij direccion pariba pa Diamantenbergweg, Ta sigui pa Juwana Mortostraat, Golfweg,
For di Golfweg direccion pa Cascabel Airfield.

Na Cascabel Airfield ta bira na man robes direccion bek pa Juwana Mortostraat, Diamantbergweg , Grote Bergweg direccion zuid bek pa Weg Kust Batterij y termina na Sport-Centrum San Nicolas (IBiSA)

Pa mas informacion por yama sr.Gerro Koolman na 5848903 / cell.6992900, of IBiSA Oranjestad na 5824987.







Cas di Machi kier a deshaci di un anciano, dor di mande hospital y no kier a tume bek







Unidad di ambulance diamars mainta a keda dirigi pa Cas di Machi na Vondelaan unda e personal a informa cu un cliente di edad tin cu bay hospital pa un control medico. Asina na hospital dokternan a controla e persona y a constata cu no tin nada pa e pashent por keda hospital. Ambulance a presenta y a yega na Cas di Machi pero, e personal a keda di shock ora cu gerencia a bisa nan no kier e pashent mas y bay cune. Mucho no por a haci y no por laga un persona cu no tin cas riba caya, ta algo inhumano. A yama polis, y notifica mas instancianan di gobierno. Segun gerencia e persona tin debe riba su nomber, ta mustra mas bien cu Cas di Machi kier a desashi di e persona di lage den man di ambulance pa nan cuenta y aki gerencia a faya. For di mas persona a compronde cu tin basta keho riba e cas di cuido aki.

Gerencia mester a baha cabes ora mas departamento di gobierno a cay aden y mester a tuma e cliente bek, paso den ambulance y riba caya en por biba.

Premio nacional y concierto homenahe pa Maybelline Arends Croes

Na caminda pa clausura 2022 cu un otro "concierto di aña"!





Maybelline Arends-Croes, un di Aruba su ciudadanonan di mas legendario lo ricibi un homenahe dia 30 di november proximo durante e entrega di Premio nacional Crioyo di Oro.
Nos por corda con aña pasa, Jossy Brokke tabata e prome pa ricibi e premio prestigioso aki durante un concierto sold-out, cual e aña aki ta premira di sigui e mesun rumbo.

Motibonan cu e aña aki Maybelline lo ta esun pa ricibi e premio nacional y homenahe aki ta hopi. Banda di e hecho cu un cantidad grandi di publico general a nomina Maybelline como e proximo Crioyo di Oro, semper Maybelline tabata un maestra di musica masha keri y un artista excepcional cu tabata tin e formula perfecto pa lanta e mihor emocionnan den e ser humano.
Semper e tabata sa perfectamente con pa inspira, motiva y empodera nos comunidad cu e mihor cancionnan y letranan. Specialmente e miles di mucha y hobennan cu a haya les y a wordo impacta y influencia di e mihor forma posibel door di Maybelline. Awe, hopi di nan ta lidernan ehemplar den nos comunidad cu tin un aprecio y stimacion grandi pa nan maestra di canto y musica. Maybelline su dedicacion na trabao voluntario tambe ta impresionante y admirabel. Tur esaki, sigur lo haci cu e anochi di gala aki lo bay ta uno completamente bendi for di trempan.

Durante e anochi aki un elenco extraordinario di e mihor artistanan lo bini hunto pa rindi honor na e legendario local aki durante un produccion musical espectacular. Nombernan cu nos por menciona ta entre otro Cesar Olarte, Grupo Melange, Rocco Franken, Gloria Vega, Rachel Kraaijvanger, Erika Giel, Edjean Semeleer y varios sorpresa musical grandi cu a wordo prepara pa deleite di Maybelline y e publico presente.

Mas carchi a wordo hiba na Cas di Cultura durante fin di siman y ta obtenibel durante oranan di trabao. Tambe por comunica a traves di telefoon 569-5442 cu Fundacion Go Cultura pa reservacion y entrega.

Fundacion Go Cultura ta gradici tur persona cu a uni nan mes na e proyecto aki y ta trahando duro hunto cu nos fundacion pa Premio nacional Crioyo di Oro por ta un exito rotundo.
Gradicimento na miembronan di prensa cu ta brindando sosten valioso na e homenahe aki y pa comparti e noticia continuamente cu nos comunidad.
Danki tambe na Ministerio di Cultura y Gobierno di Aruba, Departamento di Cultura, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, SETAR, ClickPrint, Aruba Airport Authority y Artopia pa e aliansa y sosten valioso.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Esaki ta siman di conscientisacion y celebracion di derechonan di nos muchanan



Pa 5 aña consecutivo comision vision pedagogico ta organisa den un siman di november diferente actividad pa nos muchanan hunto cu nan mayornan.

Tin schedule cu informacion di e siman di celebracion aki pa asina por tin un miho bista di unda tur por acudi y participa activamente. Si ta charlanan pedagogico, participacion na e weganan, mira pelicula di derecho di mucha y mucho mas.

Diasabra 19 di november 2022, Gobierno di Aruba bou di encargo di Ministerio di Husticia y Asuntonan social ta organisando un actividad, un marcha door di Caya G.F. Gilberto François Betico Croes. Saliendo di Plaza Nicky Habibe 3:30 pm pa Plaza Padu unda cu lo tin diferente actividad. Ta importante pa enfatisa cu tin un bus cu ta sali 3:00 pm for di YMCA San Nicolas y ta regresa cu e bus 19:00 na YMCA. Gobierno ta facilita esaki, pa asina duna e oportunidad pa tur mucha di Aruba por participa.

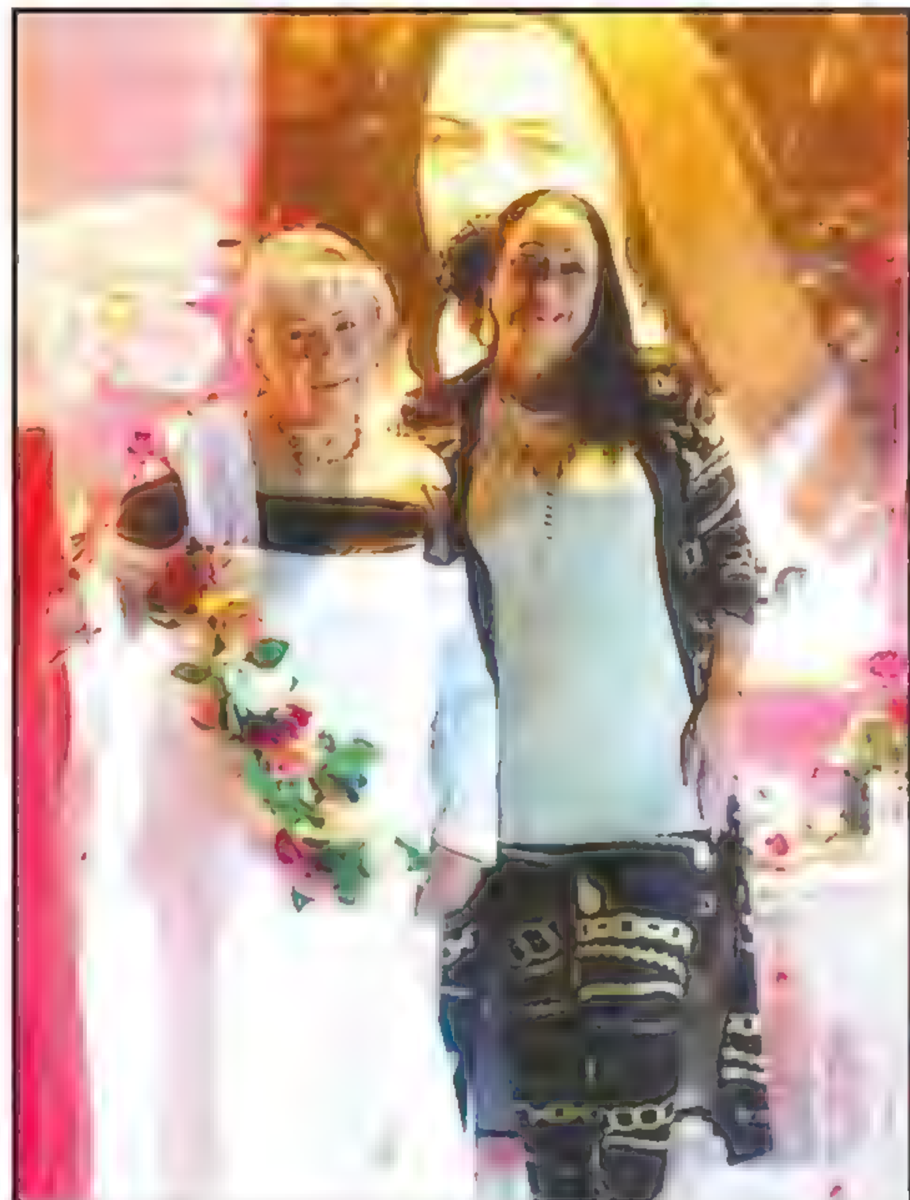
Ta importante pa nos como adulto, tuma e siman aki pa reflexiona riba con nos ta tratando e muchanan y kico nos por haci, pa asina proteha y yuda e muchanan crece bon. Mi kier gradici mayornan cu ta haci tur nan esfuerso pa lanta muchanan sano y cu lo bira E ciudadanonan fuerte den nos comunidad. Mi kier gradici tur e instancianan cu ta traha duro pa desaroyo positivo pa e derechonan di mucha aki na Aruba. Mi kier gradici nan pa nan pasion, dedicacion y amor. Mi kier gradici gobierno di Aruba pa nan maneho na bienestar di nos muchanan.

Ban participa hunto cu e muchanan den e actividadnan aki y ban semper brinda nos muchanan hopi amor y laga nan sinti nan mes importante.

SIMAN DI LANTAMENTO DI MUCHA

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Nos tur tin un of otro "algo" di hopi balor pa nos. Sea ta balor material, emocional of spiritual.

Lady Ruth a comparti di e Joya precioso Koyari varios siman pasa. Un lugar di Paz y trankilidad.

Awe nos ta comparti, cu e dushi paz y trankilidad aki a cuminsa basta anja atras na Modanza, ora cu nos ruman den Cristo Valerie a wordo bendiciona cu aparicionnan di Mama Maria, cu a sorpresa nos tur. Tawata cosnan bunita cu a bini di "Ariba foi shelo" poeticamente expresa.

Hopi ta esnan di fe, creyentenan fiel cu ta kere, pasobra Tata Dios y Mama Maria sa ken e por scoge den confianza cu luz y amor. Bo no por complace tur hende tur ora y sa tin otronan di esnan cu kier stroba e trabou di fe y amor berdadero. Pa hopi anja, ruman- y fielnan den Cristo a topa na Koyari, y hopi ta e bunita ceremonia- y celebracionnan cu a tuma lugar eynan. Awor ta bay bek cas, na e raiz dushi y bendiciona, na unda e milagernan a cuminsa. Nos ta bay bek Modanza, na unda e curason a papia pa di prome biaha den luz y amor. Un decision forza ariba nos.

Nos no sa, si e donjonan nobo di e terreno erfpacht lo bini cu un supermarket riba e terreno na Koyari of un "shopping mall" , pero nos tur ta hopi gradicido pa tur e anjanan cu a reza y canta di e amor di nos Creador y Mama Maria riba e pida terreno ey.

Nos tambe sa, cu nada ta pa semper den e mundo akibou, ta nos alma nos tin cu cuida y proteha, sigui su inspiracionnan di amor. Awor nos vidente Valerie y hopi fielnan cu curason herida, pero kende ta actua conforme cu e leynan existente, pero por ta trankil, un trankilidad y paz cu ningun otro por kita of horta of exigi di nan. Valerie a cumpli henter su bida largo. Tambe Valerie a scoge pa mas amor, un amor sin golpi fisico . Valerie ta un bunita hende cu tambe ta bisa no na violencia domestico y su casonan ta den man di autoridadnan hudicial. No ta mustra hopi cu nos vidente ta sufri, pasobra e ta percura pa semper nechi bisti, penja cu su makeup. Dios so sa kico tur e la pasa y ta pasando aden. Valerie, un hende muher fuerte cu a sigui padilanti den su contribucion na gruponan di su fielnan. Valerie a kere den Iglesia Catolico y Obispo etc. lubida cu nan tambe ta hendenan manera tur hende cu nan mesun debelidad y nan foutnan. Como un sra.dama divorcia, nan no ta apoyele den su decision di tin un otro pareha decente cu no ta violento, cu no ta menasele . Esaki ta jammer ! Pero, nan ta hendenan cu tambe ta en busca di fielnan y di conose nan mes miho . Y , mayoria di e lidernan religioso ta hende homber cu no sa kico ta biba y come den un hende muhe cu a wanta golpi pa basta anja y cu te ainda, awe den 2022 ta ricibi menasa contra su bida.

Valerie a scoge pa un amor nobo sincero y grandi di un persona cu pa motibo di un fout na su trabou ta wordo mira como un mal hende, nan a husgele pa su fout cometi, y no a para un rato keto na tur su bon trabou duro largo y di hopi anja , pero nada stranjo den e mundo akibou na unda e bonnan ta wordo mira como malo y e malonan como bon. Nos ta sigui pordona esnan cu a husga nos, paso nos niun ta perfecto. Tur hende kier pa nan bida sigui den tur trankilidad y paz cu awor nos lo sigui comparti na e bunita y humilde luga na Modanza, na unda tur cos a bini na claridad. Nos no lo toca e tema Koyari mas pa awor, ni maske algun reaccion drenta kizas, nos sa ken nos ta y di unda nos a bin. E Poeta den mi y nos sa di respeta y trata otro nechi. Valerie a cana e camindanan recto y legal y ta laga tur cos den mannan profeshonal y den mannan di nos bon Dios. Nos ta cansa di tanto contra tiempo di bochincha cu algun persona a rondona y molestia nos gruponan di fielnan di Koyari . Algun persona negativo cu kier a dicta den bida di otro. Si no tin ningun pica, tira e prome piedra. Corda cu nos no a bini pa wanta golpi y sla fisicamente ni abuso mentalmente, nos a bini pa stima y wordo stima. Nos ta gradici Dios p'esey. Pa medio di su gracia y ternura, un pareha adulto ta wordo bendiciona den nan relacion di amor , manera Dios ta manda. Un "second chance" den bida como adulto mayor, un companje di amor regala cu ta wordo aprecia y balora. Vidente Valerie, bo ta den nos oracion y den nos curason. Cu nos Bon Dios y Mama Maria sigui bendiciona'bo awe y pa semper. Nos pasado ta keda atras, y nos ta habri nos curasonnan pa un bunita futuro cu ta cuminsa awe Dios mediante. Un futuro den luz y claridad di un pareha madura cu ta respeta otro cu bon trato. Y kico ta bay ta di e bunita luga Koyari awo ? Awo y pa semper cu e amor di Dios den nos humilde alma, mente y curason. Sea abo tambe Bon bini na Modanza. Mama Maria ta invita nos, pa ta, unda tin amor y no odio of rencor. Dios ta amor. Tin biaha ta complica pa reza y bendiciona bo enemigonan, manera lesnan di bida ta sinja cada un di nos. Ora bo tin un trauma bo tin cu busca yudanza serca profeshonalnan cu por yuda'bo, y no baha bo rabia y frustacion riba bo famia cu a stimabo y tratabo bon semper. Dios ta amor, Dios ta pordona cada un di nos. Ta nos tin cu pidi Dios pordon.



Nos bida priva ta e relacion entre nos Creador di amor, nos Mama Maria y nos cu e luz di Hesus den nos curason. Como e Poeta Lady Ruth, esaki a yega na mi curason como inspiracion di comparti e relato un crenchi delicado aki, pero segun boluntad di su Creador di amor pa prohimo.Stima bo prohimo manera bo ta stima bo mes.

Danki pa lesa nos relato di awe, "stay safe" y "Love you too !"

GRAN FINAL FEBIAR BOLA 8 TA CUMINSA DIAHUEBS!



Tanki Leendert - Un dicho na Hulandes ta bisa "de kogel is door de kerk!" E fin di siman ultimo, kerki a keda yen di buraco ya cu ta varios "kogel" mester a pasa door di dje.

E playoff dje grandioso torneo anual di FEBIAR di bola 8 tabata sufri pisa di 'global warming', esta hot hot! Diahuebs 10 di november, Steelers BT a enfrenta Mongoose BT, caminda Steelers a sali "ijzersterk" y a mascara e Mogoosenan cu score aplastante di 5-1! Riba e mes un anochi, na otro mesa, e gang feroz di cacho brabo di Pos Abou y vecindario, esta Mad Dogs BT, a causa un drama cerca e team legendario di añanan 70 bin ariba, nada menos cu Barracuda BT, ganando esakinan cu score di 5-3! E score despues di gamenight #1 a keda: Steelers 1 - Mongoose 0, y Mad Dogs



Gamenight #2, diabierna 11 di november, e Mongoosenan a bin mal razo contra Steelers, pero asina mes Steelers a sa di cambia speed bay pa "een tandje hoger" y a sa di duna Mongoose nan "elfde van de elfde" cu score nipnip di 5-4! N'e otro mesa, Barracuda a debolbe e cachonan brabo un "koekje van eigen deeg" cu score di 5-3, pa asina empata e playoff! Steelers BT pues ta den final ganando nan playoff cu score di 2-0, mientras cu tur hende cu sa kico ta come y bebe den biyar ta wanta nan curason pa locual ta bay bin diasabra anochi 12 di november, e desenlace entre Barracuda y Mad Dogs!
Diasabra anochi e ambiente ta estilo 'gladiador' ora e dos ekiponan cu sigur sigur ta "aan elkaar gewaagd" topa otro!

E bataya ta habri desastroso pa Barracuda, ora cu Allan van Aanholt dal D'Angelo Odor, y George Nobrega gana nada menos cu "ojo de aguila" Ransley Tromp! Mad Dogs ta bay ariba cu 2-0, y Tanki Leendert y vecindario ta spanta sacudi dje yora feroz dje gang di cacho brabo! Pero, Barracuda ta down, but not yet beaten! Jorzinho Everon ta baha tire di Richard Gomes flat-flat, y mes ora despues Johnny Bravo ta gana nada menos cu Ryan Rampersaud pa dje manera aki tabla e bataya sensacionalmente na 2-2! Dos otro cachonan di raza, Johnny "Indiaanse Herder" Tromp y Maikel Maduro ta balota e djentenan skerpi di dos blackitonan Andre Tromp y Win Dabian, y dje forma aki Barracuda ta gana e tagteam pa bay ariba cu score di 3-2! Tension ta bay den overdrive ora sensacionalmente Armand Ridderstap di Mad Dogs gana "The King of Mal Ehempel" Pedro La Rosa, y e bataya ta empata na 3-3! Mad Dogs ta den "feeding frenzy" ora cu e teribel Angelo "Machete" Tromp coy un victoria importantisimo contra legendario Ditto "D'Gun" Acosta, y pone Mad Dogs "on top of the hill" cu score di 4-3! Tambu di horea ta rementa bou gritonan histerico dje cachonan brabo, kendenan ta hole sanger dje pisca na liña cu ta trociendo den un lucha furioso di bida o morto! Jason "Friday the 13th" Kock ta pone liña pega den baranca y ta duna Barracuda speransa door di gana Beto Saladin di Mad Dogs! Pandemonio total! E bataya ta empata na 4-4! Finalmente, nada menos cu e legendario Richard Wolff di Barracuda ta domina e pitbull di Mad Dogs, Mitchel Kelly, pa asina logra pasa pa e gran final cu score di 5-4! What a night!
Shonnan, prepara, pasobra e 'crème de la crème' den biyar di aña 2022 lo bay enfrenta otro den e gran final cuminsando diahuebs awor 17 di november, continuando pa diabierna 18 di november, y si ainda mester, pa diasabra 19 di november binidero! Manera semper, entrada ta completamente gratis y FEBIAR kier a invita ful pueblo di Aruba pa presencia e gran final entre Steelers BT y Barracuda BT! Yegaaa!

MINISTERIO DI NATURALESA A BISHITA DIFERENTE SALIÑA DI ARUBA





Oranjestad, Aruba - Dialuna mainta e team di Minister Arends a bishita diferente saliña aki na Aruba. Ultimo dianan Aruba a wordo bendiciona cu hopi awacero cu a haci cu hopi di e saliñanan awo ta yen di awa. Sigur algo bunita pa observa paso awo cu tin awa, tin diferente parhanan ta pasa via Aruba bai Zuid of Noord y ta uza nos saliñanan como un "tussenstop" pa asina continua pa nan destinacion.

Aruba ta conta cu un total di cinco saliña cu ta wordo uza pa diferente parhanan cu ta bin temporalmente aki na Aruba. Esakinan ta Saliña Druif, Saliña Malmok, Saliña Serca, Saliña Palm Beach y Saliña Bubali.

Minister Arends hunto cu su team a cuminsa e recorido prome na Saliña Druif cu ta situa den Tiera del Sol. Un luga impresionante unda cu por nota con e biodiversidad ta prevaleciendo despues di hopi yobida pero tambe awo cu FPNA a pone e valve bek pa e awa di RZWI Bubali yega e saliña aki bek.

"Mi ta contento di por mira con e biodiversidad ta floreciendo bek," Minister Arends a cuminsa ta bisa, "3 siman pasa FPNA a cuminsa manda e awa bek y hunto cu yobidanan cu Aruba a haya den e ultimo dianan ya caba por wak e impacto cu esaki tin aki na Saliña Druif".

Minister Arends a enfatisa cu netamente pa esaki e ta para pa nos naturalesa pa asina por brinda naturalesa e espacio pa recupera y prospera. Alabes a menciona cu tin trabounan importante andando hunto cu FPNA pa cu nos saliñanan y tambe pa cu nos naturalesa en general.



GLW Foundation ta celebra e dia international di derecho di mucha cu un Drive Thru Event : “Feed The Kids Day“

20 di November 2022 na Centro di Barrio Tanki Leendert di 10 pa 2 pm

Dia 20 di November ta e dia internacional di derecho di nos muchanan, y pesey mes GLW Foundation organisador di e concurso Miss Teen Aruba International “mucho mas cu un certamen di beyeza” lo organisa diadomingo 20 di November un dia special cu ta yama “Feed the Kids Day”, esaki como un muestra di cariño pa nos muchanan cu ta nos futuro generacion. E aña aki ta e di 3 aña cu lo organisa e evento aki. E dia aki lo bai al estilo drive thru pues a autonan ta pasa den e parkinglot di Centro di Barrio Tanki Leendert cu e muchanan den auto, no mester baha y aki e muchanan ta ricibi nan pakete, ta importante pa menciona cu e muchanan mester ta den auto pa nan ricibi nan pakete y un maximo di 3 mucha pa auto pa asina nos por duna mas tanto mucha possible. Den e pakete cu e muchanan ta haña lo tin un pan cu hotdog, Chubby, Buskuchi Festival, Mangel.

Nos kier a gradici di curason : Universal Technologies, Aruba Lions Club, Bright Bakery, Gift Baskets Unlimited, Satex Agencies, Sra. Lissy Lampe, Sra. Odor, Danki na Rayanne Hernandez di Cento di Barrio Tanki Leendert y na tur voluntario pa nan bunita trabou y cooperacion.

Un biaha mas nos ta invita tur e mucha pa pasa awe Centro di Bario Tanki Leendert entre 10 cu 2 pm pa asina pasa buska nan pakete completamente GRATIS.

Centro di Bario

G On Air

Feed The Kids Day

20 November 2022

Centro di Bario Tanki Leendert

10:00 AM - 2:00 PM

Gratis

Nos lo parti 1000 pakete

- Pan cu Hotdog
- Buskuchi
- Chubby
- Mangel

E ta bai estilo drive thru , no mester baha di auto

Bright

Satex

Universal Technologies Aruba

Lions

Gift Baskets Unlimited

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

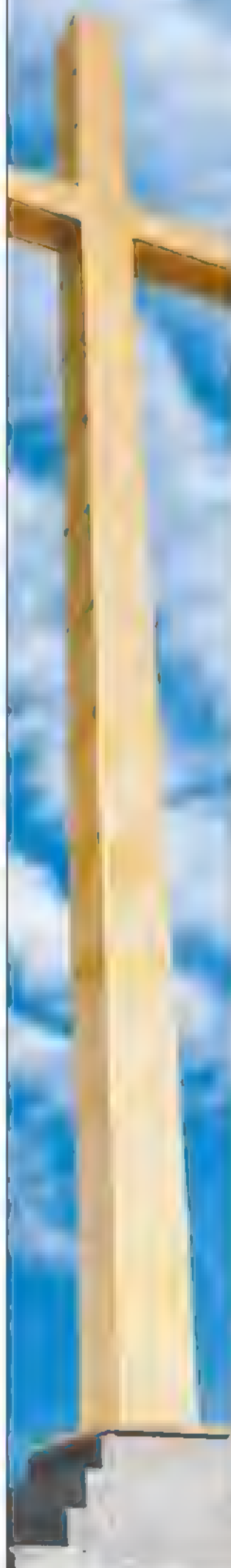
Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez



Oracion di dia



Un dia fructifero y cu Dios yena boso cu hopi speransa y confiansa

"Pasobra bo tabata di confia cu cos chikito, mi ta duna bo autoridad riba dies ciudad" (Lucas 19,17)

Hesus ta splica e parabola na momento cu E ta subiendo pa Herusalem prome cu e pasion y despues di e resureccion. E discipelnan ta kere cu e Reino di Dios lo aparece un ora pa otro. Hesus ta splica nan cu nos mester haci bon uso di e donnan cu El a duna nos. No por haci loke nos kier cu e donnan. Hesus a duna nos nan pa nos haci nan rende, busca hende pa e rebaño di Dios. Señor lo premia nos pa esaki. Esnan cu no haci nada cu e donnan ricibi, cu a warda nan pa nan mes, lo perde e oportunidad di drenta e Reino. Nos tin cu spera e parousia, esta e regreso di Señor y ora esaki sosode, nos por para Su dilanti paso nos a usa e donnan confia na nos bon. No laga nos perde tempo! Nos no mester keda busca pa sa ki dia y ora Hesus lo bolbe solemnemente. E ta bin na e momento menos spera. Laga nos spera yen di speransa, cu confiansa. E tempo awe ta importante pa sigui prepara pa e binida di Hesus.

Oracion: Señor duna nos e pasenshi pa sigui warda riba e di dos binida di Hesus cu alegria y confiansa. Duna nos sabiduria y forsa pa nos uza e donnan pa sigui engrandece Bo rebaño. Amen





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Nov 2022 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3740	
0610	
6489	
8775	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3740	4154
1Off Sorteo # 1796	1914
Zodiac Sorteo # 3740	3229 Libra
Lucky 3 Sorteo # 614	731
Multi-X	FP

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Millions	Afl. 400.000,-

Korsou Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Nov 2022 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7792	
9468	
5086	
9760	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 6836	4410
1Off Sorteo # 1541	4811
Zodiac Sorteo # 5595	3405 Libra
Lucky 3 Sorteo # 525	531
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 5946	06-19-20-23-29
	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
4 x Match 4	
108 x Afl 8,00	

Mega Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Millions	Afl. 400.000,-

Korsou Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Nov 2022 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3741	
6589	
7083	
7360	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3741	1674
1Off Sorteo # 1797	0772
Zodiac Sorteo # 3741	6416 Capricornio
Lucky 3 Sorteo # 615	415
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	50.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Millions	Afl. 400.000,-

Korsou Sorteo #

Exitoso Campionato Nacional di hisamento di peso

Diadomingo 13 november 2022, Aruba Amateur Weightlifting Association a organisa nan Campuonato Nacional di hisamento di peso cu a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Esaki enconecion cu celebracion di ASU-Olimpiada.

Na e Campionato Nacional aki tabata tin participación di atleta di TNT Gym, Paradise Strength Aruba, E2Rep y Body Fitness Gym & Nutrition Tur e cuatro club nan tabata tin atletanan masculino y femenino. Den un bon ambiente y bon motiva y anima e atletanan a start e competencia pa 11:00 mainta cu e atletanan femenino sigi pa e masculino.

Aquí ta sigi cu resultado den categoría di femenino y después AAWA ta manda e resultadonan di categoría di masculino.
Den categoria di 55kg na prome lugar a bai pa Cythlynne Lanoy di TNT Gym cu a snatch 55kg, clean & jerk 68kg pa un total 123kg, segundo lugar a bai Nayeli Besaril di E2Rep cu un total di 88kg y tercer lugar a bai pa Hanny Miranda di TNT Gym cu un total di 71kg.



Den categoría 59kg nos ta hanja Jenelee Camara di E2Rep ta logra pone un total di 85kg ta termina na di prome lugar.

Den categoría di 64kg Eliana Gonzalez di BFN ta gana prome lugar cu un total di 154kg sigi na di segundo lugar pa Andrea Galindo di TNT Gym cu total di 125kg, Tercer lugar Chantal Mousalli di TNT Gym cu un total di 107kg, cuatro lugar a bai pa Nalia Figaroa di E2Rep cu un total di 105kg y cinco lugar a bai pa Jeanelly Everon di BFN cu total di 90kg. Nos por bisa cu e atleta Chantal tin apenas 13 anja y a competi bon

Nicky Garcia di E2Rep den categoría di 71kg ta logra sali na prome lugar, segundo lugar abai pa Corina Boekhoudt di PSA cu un total di 83kg y tercer lugar abai pa Angelli Thode di TNT Gym cu 82kg

Nataly Geerman den categoría di 76kg di TNT Gym ta pone un total di 195kg ta logra prome lugar.
Madeline Martinus di TNT Gym su so den categoría di 87kg ta logra un prome lugar cu un total di126kg.
Den categoría di +87 e atleta Ahley Alberts di BFN ta pone un total di108kg ta sali na di prome lugar.

Na final di e competencia a saca e ganadornan di e competencia den ramo femenino.
Trofeo den categoría di Youth Sub-15 gandor absoluto a resulta Cythlinne Lanoy y trofeo pa segundo lugar a bai pa Chantal Mousalli.

Ganador absoluto denYouth Sub-17 trofeo a bai pa Angellie Thode na di prome lugar y trofeo na di segundo lugar a bai pa Hanny Miranda.
Den categoría di Junior Sub-20 ganador absoluto ta Nayeli Besaril cu a bai cu e bonita trofeo.

Den categoría di Senior Nataly Geerman ta sali como ganador absoluto y ta gana e trofeo na di prome lugar.Trofeo pa segundo lugar a bai pa Nicky Garcia y trofeo na di tercer lugar bai pa Andrea Galindo.

Por ultimo den categoría di Master 30 plus ganador absoluto a resulta Eliana Gonzalez cualogra baicu e bonita trofeo, trofeo pa segundo lugar a bai paJeanelly Everon y trofeo pa di tercer lugar a bai Corina Boekhoudt.

Na e Campionato Nacional tabata presente Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes cu a duna un speech elecuento na e atletanan y a desea nan tur clase di éxito den nan competencia.

Tambe presente tabata Comisión Tecnico di Comité Olimpico Arubano cuta Sra. Monica Fajardo, Edmudo Josiah cu a bin pa motiva y papia cu algún atletanan cu ta forma parti di preselecion di COA.
Riba e potret nos por a wak presente ta e presidente nobo di Aruba Sport Unie Sra. Soraida Boekhoudt cu a entrega e medayanan y trofeo nan na e atletanan ganador.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di gradicimento na Stichting Sportsunsidie Aruba, Lotto pa Deporte y Aruba Sport Unie cu a sponser e Campionato Nacional aki y manda pabien na tur e atletanan cu a logra kibra nan record personal y atletanan cu ta participa pa prome biaha.

Tambe ta gradici e clubnan cu a participa cu ta E2Rep, Paradise Strength Aruba y TNT Gym y Body Fitness Gym & Nutrition pa nan participación, entrenadornan, referee's y tambe tur e voluntarionan cu a juda hasi e Campionato Nacional 2022 di hisamento di peso aki uno exitoso.

Aruba Caiso & Soca Monarch a ranca sali den bario!

Stichting Musica ta contento cu e prome anochi di Prefinals di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 a ranca sali! Dedica na nos baluarte nacional y un tremendo sostenedor di e festival, Ruben Garcia (dfm), e prome anochi a tuma lugar den su bario!

Na Centro di Bario Dakota, publico presente a goza di e siguiente presentacionnan:

ZETA BAND cu e Caiso di Mighty Tattoo: I Had Enough (compositor: Richard Quant / areglista: Markkeys Maduro). Y e Soca di Mighty Tattoo: Don't Mess With the Black Man (compositor: Richard Quant & Dolfi Richardson / areglista: Dolfi Richardson).

TSUNAMI cu e Soca di Lady La Rouge: Activate (compositor: Randolph Berry / areglista: Hendry Tromp). E Soca di Freddy Rasta: Outside Again (compositor: Freddy Richardson / areglista: Freddy Richardson, Xavier Foster y Ashwin Brown). E Soca di Daddy Bass: Bacchanal Again (compositor: Randolph Berry / areglista: Hendry Tromp). Tambe e Caiso di Easy B: LISIA - Life Is Sweet In Aruba (compositor: Carl Roosberg Sr. / areglista: Samuel Jack), e Soca di Easy B: MMP - Mass Must Play (compositor: Bradley Vesprey / areglista: Hendry Tromp). y e Caiso di Galloway: Never Give Up (compositor: Carl Roosberg Sr. / areglista: Samuel Jack) y Soca di Galloway: Oxygen (compositor: Carl Roosberg / areglista: Wayne Spanner) MELLOW cu e Soca di Ezzrraaa: Soca Line (compositor y areglista: Dolfi Richardson).

CARIBBEAN BAND cu e Soca di Mighty Jaoul: Old Mass (compositor y areglista: Ralph Godet).

Stichting Musica semper ta trata pa cada artista y banda ricibi nan debido atencion den media. Pa e motibo aki, radio emisoranan y plataformanan di media lo ricibi e produccionnan di tur tres anochi di Prefinals, na mes momento. Mas cu claro, cada artista y banda tin e libertad pa haci promocion riba nan mes. Cada banda ta permiti pa por graba nan presentacion durante nan participacion riba nan mes cu permiso di e organizacion St. Musica. Sinembargo, e organisacion ta haya cu ta sumamente importante pa duna cada produccion un "fair airplay" y St. Musica lo distribui e material oficial "Live recording", despues di e ultimo anochi di prefinal. E compania IQ Music Lab ta encarga pa tur grabacion di nos Pre Finals y Telearuba cu tur grabacion audiovisual.

Aruba ta cordialmente invita pa bin apoya y goza di e musica di N Fuzion, Sound and More, Suona, YX3M y Buleria, diasabra awor na Centro di Bario Playa Pabao. Tickets pa entrada ta disponibel na .... y tambe via Pay.aw pa solamente Afl 20,-. Cu un cushina y bar bon surti y hopi ambiente, den bario!

Stichting Musica ta gradici e musiconan cu ta participando na e festival y a mustra di ta hopi bon prepara. Tambe, un gradicimento na e partners di Aruba Caiso & Soca Monarch pa nan aporte: Setar, Aruba Bank y Balashi. Y e sosten di Telearuba, Elite Productions & Entertainment cu ta encarga cu e parti audiovisual di e festival.

Bishita e Facebook page di Stichting Musica pa potret y video di e prome anochi di Prefinals y mas informacion relata na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023.

Contact person : Edwina Werleman 5650057



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 16 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:38 AM.

BIENTO: FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST Y MODERA. FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO) DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DISPONIBLE DEN REGION LO PONE DE BES EN CUANDO MAS NUBIA CU POR PRODUCI AWACERO DESAROYA. ESPECIALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA POR SPERA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 1.6 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 1.1 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 1.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

AHATA y ATIA: Limitacion riba devaluacion ta un medida extremo



15 November, 2022: Gobierno di Aruba su plan di impuesto 2023 tin varios elemento hopi dañino pa companianan na nos pais. Un elemento cu ta causa hopi preocupacion serca e gremionan AHATA y ATIA, ta e limitacion riba deduccion di devaluacion di propiedad inmobil.

Limitando e deduccion na "leggerwaarde" ta un medida extremo contra e companianan cu ta doño di propiedad grandi. Marando e maximo deduccion na e leggerwaarde ta causa consecuencia pisa pa resultado financiero. E ta un medida cu ta kibra clima di inversion na Aruba. Na Corsow, por ehempel, e limite ta hopi mas abao, na 50% di leggerwaarde. Mientrastanto, ta departamento di impuesto ta unilateralmente determina e leggerwaarde, y e dos gremionan grandi ta cuestiona si e departamento ta cualifica y motiva pa e responsabilidad di determina e balor di propiedad na un manera husto.

Ta importante pa Gobierno di Aruba yega na un presupuesto di 2023 cu no ta anti-inversionista y cu ta pone mas atencion riba cumplimento di pago di impuesto pa esnan cu no ta cumpliendo y baha gasto gubernamental.

AHATA y ATIA ta gradici gobierno pa e subsidio di salario cu a ofrece na tur dunador di trabao durante temporada critico di pandemia, pa por scapa cupo di trabao y actividad economico, y asina sigui paga impuesto na gobierno tambe. Awor ta pidi gobierno pa tin e mesun claridad riba e importancia di tene compania nan porta habri y mantene un clima di inversion positivo y activo. Cu inversion nos comunidad ta beneficia di un economia productivo.



Minister Glenbert Croes

PA DI 5 AÑA CONSECUTIVO, ARUBA TA E PAIS ANFITRION PA E "GERMAN-CARIBBEAN ENERGY CONFERENCE"

"Mi ta sumamente entusiasma riba e posibilidad di un cooperacion entre Alemania y Aruba, mirando cu e relacion aki lo produci hopi beneficio pa ambos pais."

ORANJESTAD- Pais Aruba un biaha mas ta ser selecta pa ta e pais anfitrion pa e conferencia annual "German-Caribbean Energy Conference". Minister Glenbert Croes a splica cu pa 5 aña bou Minister President como Minister di Energia, a bin cu e iniciativa pa crea un Camara di Comercio di Hulanda y Alemania pa atrae empresanan Aleman den e sector energetico, ingenieria y tecnologia moderno pa organisa conferencianan na Aruba tur aña. Esaki cu e meta pa sondea posibilidadnan pa companianan Aleman inverti na Aruba yudando e isla desaroya e sector energetico y technologia cu nan capacidad

Minister Croes a expresa di ta sumamente agradecido cu Aruba a wordo selecciona un biaha mas pa ta anfitrion di e conferencia aki y pa e interes grandi cu e companianan aki tin pa no solamente haci negoshi cu Aruba sino tambe na Aruba cu un contexto y vision regional. E posibilidad cu Aruba lo por bira e "hub" den Caribe pa e companianan Aleman lo ta di gran beneficio pa e comunidad di Aruba.

Durante nan estadia, Minister Croes tabata tin e posibilidad di reuni cu nan, gradici nan y alabes pidi nan apoyo pa yuda Aruba desaroya e sectornan energetico nobo. Un ehempel ta hydrogen na unda e compania Aleman por inverti y converti pais Aruba den e "hub" hydrogeno pa ful e hemisferio.

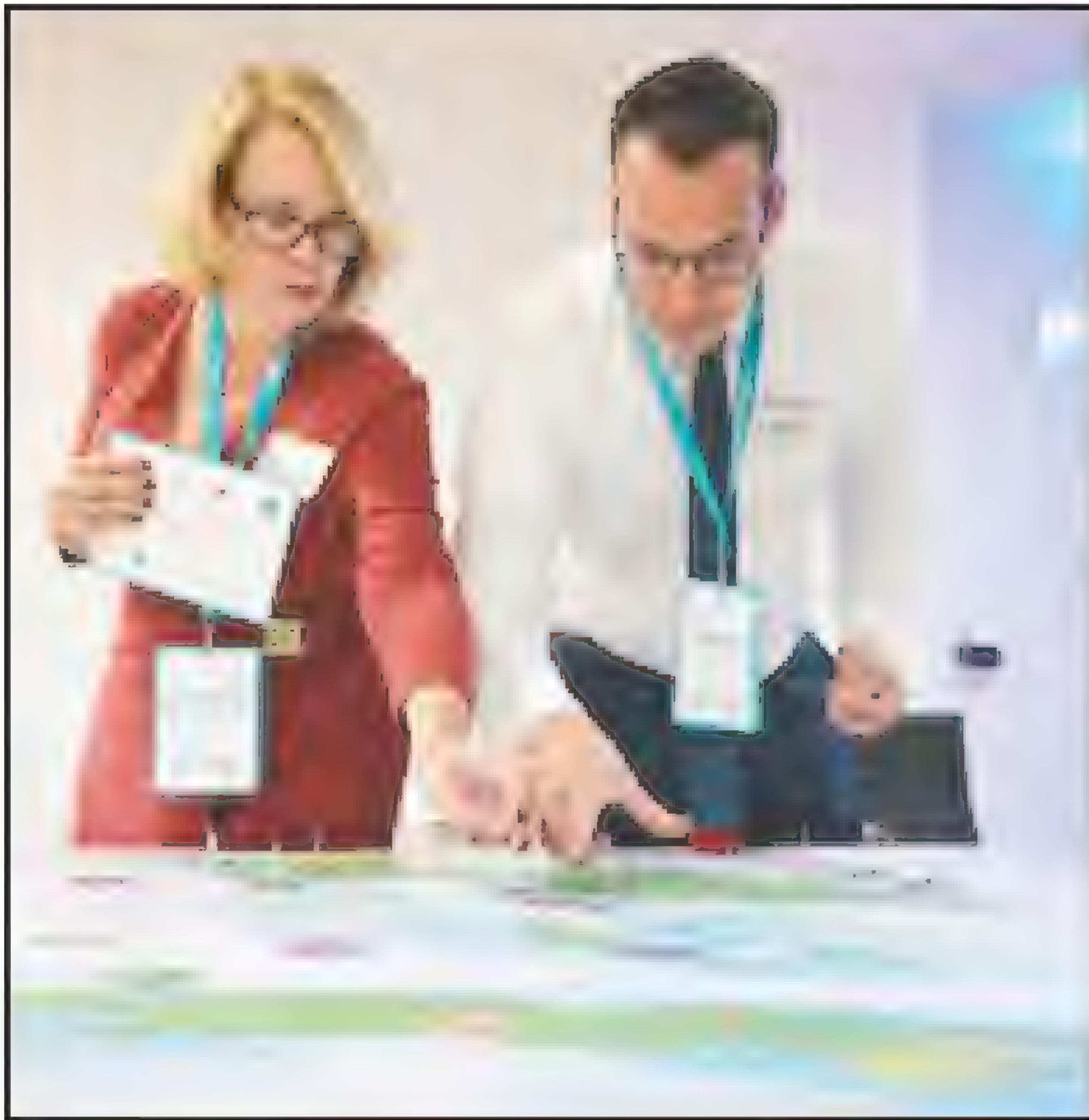


"Mi ta sumamente entusiasma riba e posibilidad di un cooperacion entre Alemania y Aruba, mirando cu e relacion aki lo produci hopi beneficio pa ambos pais." Minister Croes a expresa.



Minister Ursell Arends:

Workshop Marine Spatial Planning ta cuminsa e combersacion encuanto planificacion di nos recurso marino



Diamars 15 di november a tuma luga un workshop di Marine Spatial Planning, organisa door di Ministerio di Naturalesa. E workshop su meta ta pa subraya e importancia di un planificacion sostenibel pa nos recurso natural, esta e lama cu ta rondona nos isla. Durante e workshop Minister- y Parlamentarionan a haya e oportunidad di bini hunto y habri dialogo pa un futuro maneho nacional pa Aruba.

E workshop di Marine Spatial Planning a wordo diseña door di un experto di Ministerio di Infrastructura di Hulanda den colaboracion cu UNESCO. E persona aki a bin Aruba sin pago y a provee tur material sin costo adicional pa duna guia na esnan encarga pa traha maneho.

Durante e workshop, participantenan a haya un miho comprension di e importancia di Marine Spatial Planning. A toca tema di economia maritimo, transicion energetico y efecto di cambio di clima.

E workshop ta un continuacion di esfuerso di Minister Ursell Arends pa reorganisa e planificacion maritimo. Un prome paso tabata pa institui inventarisacion di watersports.



Ademas ta trahando pa introduci un maneho sostenibel pa pesca, creando e comienso di un plataforma nacional di piscado y ahustando entre otro leynan cu ta encera spearfishing.

Minister Arends tambe a haci un compromiso boluntario den nomber di Aruba y cu sosten di ful Gabinete pa amplia e Parke Marino pa bira "island-round", esta ful rond di Aruba. Pa medio di e workshop di Marine Spatial Planning por enfatisa e necesidad pa mas cambio den direccion di planificacion responsabel.

Diaranson 16 di november lo tin un workshop mas amplio cu varios stakeholders local riba e tereno di maneho maritimo por ehempel Santa Rosa, ATA, Parke Nacional Aruba y DNM.

Minister Arends ta manda palabra di gradicimento na tur participante y e experto di Hulanda cu a bin pa asisti na un maneho maritimo mas sostenibel pa Aruba.





8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

Sopi di Letranan

M	R	N	I	F	X	N	P	M	O	S	E	S	B	C	V	N	W	N	M	S	G	H	J
E	R	K	H	Z	M	B	E	F	O	R	E	R	R	S	H	U	M	O	D	T	R	S	P
M	E	E	J	Q	S	S	E	N	K	R	A	D	Q	X	G	R	S	E	L	D	T	E	S
O	W	K	C	O	N	F	E	S	S	E	D	M	L	R	S	O	I	E	L	X	H	L	I
C	O	A	G	O	F	J	E	A	M	O	N	G	Z	Y	B	R	W	S	B	I	G	F	C
E	P	P	Y	R	Y	W	C	O	M	E	T	H	W	V	C	D	T	B	T	W	I	M	B
B	B	S	M	R	E	A	I	T	M	N	C	O	Y	L	E	V	I	T	E	S	M	J	L
X	E	E	H	L	O	C	J	T	P	J	R	O	A	S	A	Y	I	N	G	E	J	E	O
U	G	L	G	I	V	L	E	O	H	L	G	Z	M	H	Z	K	D	S	P	E	U	S	O
H	I	Q	A	O	N	H	G	I	D	O	G	Y	O	P	Z	P	T	L	R	O	G	U	D
F	N	P	T	S	T	E	G	X	V	R	U	Q	R	T	R	W	N	U	E	K	C	S	K
T	N	S	D	U	K	T	T	D	V	E	G	T	Y	I	H	E	S	C	L	H	R	Z	V
E	I	W	R	Y	C	E	E	H	I	L	D	D	E	O	V	A	H	I	M	E	E	N	Y
R	N	T	L	K	C	O	D	N	T	K	M	S	S	I	L	D	G	E	H	W	U	B	T
E	G	M	O	O	Z	X	B	Q	A	I	T	E	G	E	J	H	K	T	N	R	Y	D	H
C	F	U	L	N	E	S	S	S	E	S	A	S	M	C	T	P	A	S	I	D	J	H	I
O	Y	M	R	N	W	R	E	T	F	A	Y	S	K	A	H	F	J	C	N	N	E	E	N
R	D	D	E	R	A	L	C	E	D	K	C	I	K	R	S	S	E	N	T	I	W	D	G
D	G	E	I	P	R	E	F	E	R	R	E	D	H	G	F	E	V	E	I	L	E	B	S
C	R	A	D	K	D	E	N	I	E	D	O	A	E	L	I	A	S	X	B	D	B	W	X

AFTER	AMONG	ASKED	BECOME	BEFORE
BEGINNING	BEGOTTEN	BEHELD	BELIEVE	BLOOD
BOSOM	CHRIST	COMETH	COMPREHENDED	CONFESSED
CRIED	DARKNESS	DECLARED	DENIED	DWELT
ELIAS	FATHER	FLESH	FULNESS	GIVEN
GLORY	GRACE	JERUSALEM	JESUS	LEVITES
LIGHT	MIGHT	MOSES	POWER	PREFERRED
PRIESTS	RECEIVED	RECORD	SAITH	SAYING
SHINETH	SPAKE	THINGS	TRUTH	WHOSE
WITHOUT	WITNESS	WORLD		



Arma automatico usa: Mas cu 12 tiro a cay dilanti ex Cable Tv











Caya G.F.Betico Croes - Diamars mainta den oranan trempan di mainta polis a hay'e ta cera un area dilanti unda antes tawata Cable Tv/Setar Store.

Den oranan trempan di marduga pa mainta desconoci/nan a los un cantidad di tiro ariba e caminda.
Unda cu esaki a sosode net pazuid ariba e tereno di ex Setar Store tin un post di security.

Nos a mira polis papiando cu e security guard, kizas e lo a mira of scucha esaki.

Un testigo a acerca nos y a conta nos cu aparentemente cu ya den oranan scur esaki lo a sosode, debi cu hende eybanda a scucha varios tiro.
Ariba e caminda cu a wordo cera por a conta mas o menos un 12 pion cu number, pues indicando cu polis a localisa 12 huls.

Pues lo ta trata di un arma di candela automatico.

E pregunta ta pakiko a los asina hopi tiro ? Algo tawata pasando e momento ey?

Autoridad awor tin un persona eyfo nan cu tin un problema serio den su cabes y ta den posesion di un arma di candela cu e no ta pensa dos biaha pa usè.

E departamentonan concerni a wordo poni na altura y a presenta pa haci nan investigacion.

Hopi hende no a compronde Caso Bucuti den Avestruz..

Vrijspraak pa Biemans no a cay di cielo

Declaracion di Biemans dilanti huez un dia prome tabata decisivo pa Ministerio Publico

Hopi hende na Aruba no a compronde e esencia di e caso di Bucuti Hotel unda e hotelero a pidi un uitbreiding di tereno. Of mihor bisa hopi a confundi e motibo cu a pidi pa duna hotelero Biemenas liber di culpa, vrijspraak.

Fiscal tabata cla y raspa: Ta e declaracion cu Biemans a duna dilanti huez y su pruebanan cu el'a presenta, tabata 'doorslaggevend', pues tabata decisivo pa Ministerio Publico evalua su opinion y pa pidi vrijsrpaak.

Ministerio Publico no a keda sin menciona cu entre otro e alarma riba Biemans a bay ora cu Meldpunt FIS, Financial Inteligence Unit Aruba a informa cu Biemans a manda 80 mil florin pa Abath y como cu Abath tabata ambtenaar y consehero di Benny, esey a red flag.

A bin sali na cla y Biemans a presenta prueba dilanti corte, cu eseynan ta pago di taxatie rapport, cu Abath ta haci p'e.

Ta algo particular, cu Abath tabata director di DIP y tabata traha comercialmente pa Biemans.

E recibonan presenta, no ta algo onredelijk, y Ministerio Publico ta accepta e splicacion treci pa Biemans.

Biemans tabata paga Abath mas placa cu Abath tabata cobre, pero esey ta pasobra cu Abath tabata traha taxatie pe den forma masha rapido, cual tabata importante pa Banco, Seguro y futuro prestamo. Ministerio Publico por compronde e punto aki tambe.

Loke a pasa aki, sigur ta viola reglanan interno di trabao.

Caso Bucuti, di su uitbreiding di tereno, tampoco ta pas den e patronchi di corupcion riba loke acaso Avestruz ta trata di dje. Tampoco no a haya ningun link entre Biemans cu Benny.

Fiscal a bisa cu kisas e caso aki ta lanta sospecho si, pero e pruebanan no tey pa asina pidi castigo pa e sospechosonan.

Tambe algun persona ta bruha caso Biemans cu Lowenstein. Lowenstein a aserca Ministerio Publico pidiendo un deal pa e wordo saca for di e caso.

Biemans tambe por a haci esey, pero no a haci'e.

No tin nada mas elegante cu ora bo pasa den un caso penal y na final sali liber. Esey ta husticia. Y fiscal tabata cla, cu te interogacion di Biemans tabata decisivo, pa pidi liber di culpa pe, esta vrijspraak.

Comunicado DOW

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilista y peatonnan tocante e construccion pa pone tubo pa mehora e collector riool entre Costa Linda y Screaming Eagle Restaurant na J.E Irausquin Blvd.

E construccion pa mehora e collector riool entre Costa Linda y Screaming Eagle Restaurant lo keda cla den dos fase.

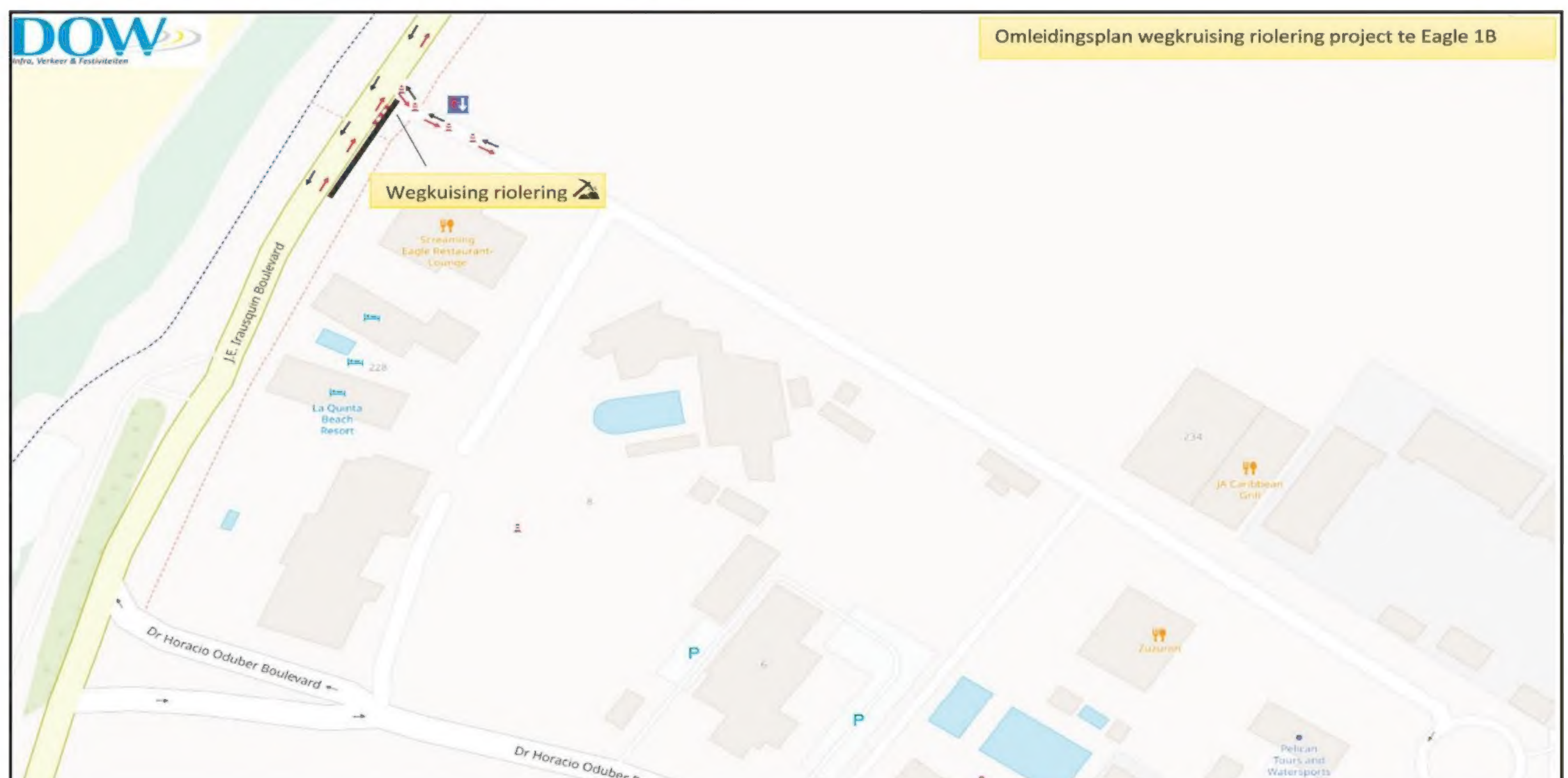
Den e prome fase lo coba den e trottoir pa pone e tubonan for di O Condominion te cu Screaming Eagle Restaurant , sigui pa e siguiente fase cu ta e construccion pa pone tubo den e median.

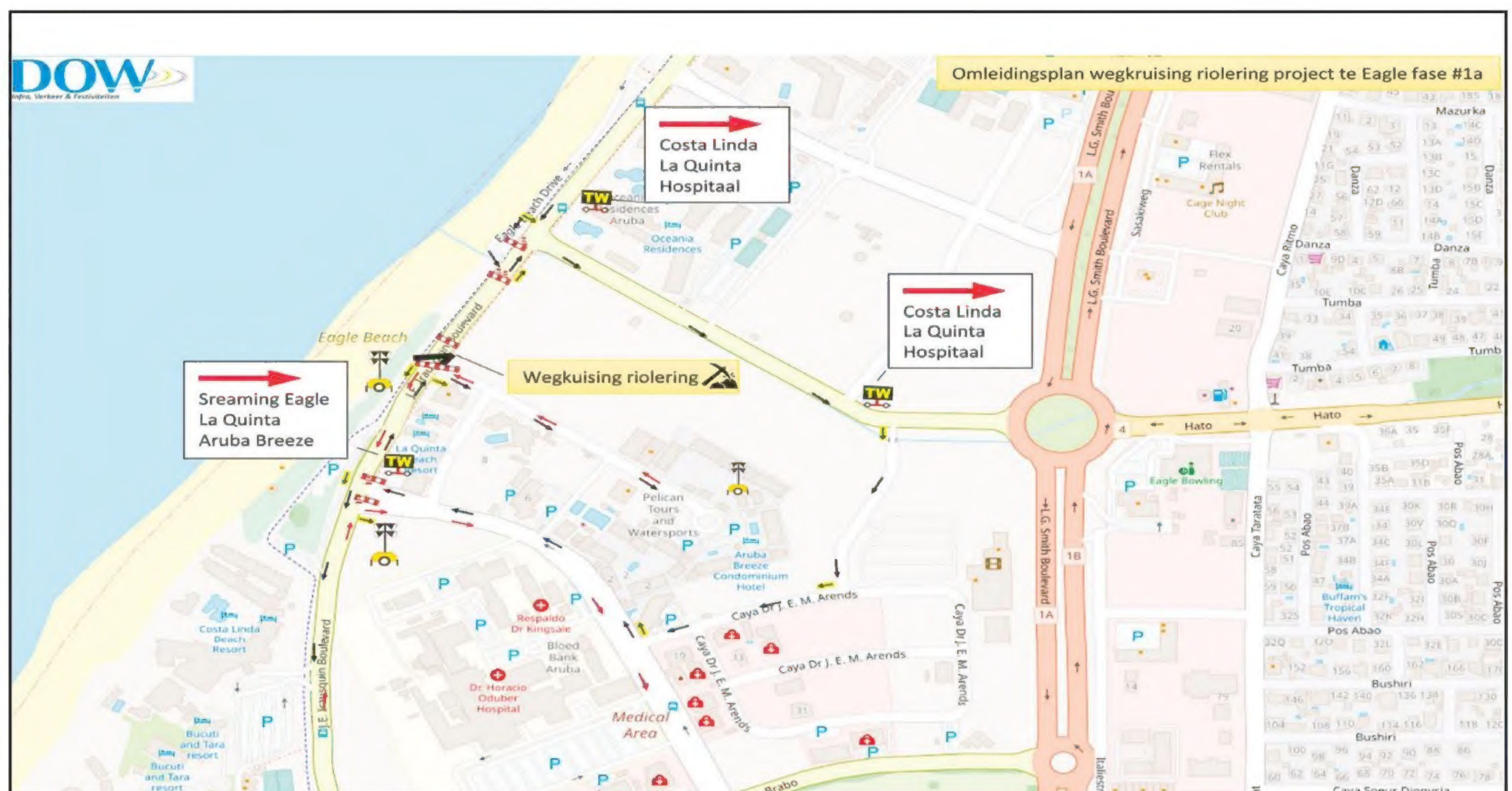
E trabaonan aki a inicia caba dialuna dia 14 di november 2022 y lo tin un duración di 30 dia di trabao.

Nos lo mester cera e caminda parcialmente na haltura di e parkinglot na altura di Coco Loco y tambe na e crusada di Screaming Eagle Restaurant pa por haci e crusada y e conexión necesario.
Den transcurso di e simannan cu ta bin nos lo informa riba e progreso di trabao y e fecha nan exacto di ceramento pa e trabao nan lo mester tuma luga.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur peaton y manehador di auto pa tene cuenta cu e trabao nan cu ta tuma luga. Pa cual nos ta pidi tur automobilista, hotel negoshinan y otro usuarionan comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao nan por ocasiona.









Pa esnan cu no a compronde caso Bucuti, ata aki e hustificacion di fiscal pa pidi vrijspraak pa Biemnas

Fiscal: Ik ga verder bij zakelijk Bucuti hotel. Dit zullen wij apart behandelen. Waarom? Wij zullen voor alle verdachten die in dit zaak dossier zijn gedagvaard vrijspraak vragen. Dat betekent voor verdachte Biemans dat het Openbaar Ministerie u vraagt hem integraal en volledig vrij te spreken.

Zeker zijn verklaring op zitting, gisteren ook onderbouwd met stukken, heeft het Openbaar Ministerie als doorslaggevende factor besloten, waar er geen sprake is van strafbaar handelen van de zijde van Biemans.

En voor een zaakdosier Bucuti geldt er dus ook voor de andere verdachten die hier in zijn gedagvaard, toch nog wat achtergrond over dit zaak te zijn.

Verdachte Biemans is eigenaar van bekende Bucuti Hotel in de verband met bouwplannen voor een restaurant door Biemans in 2012 namens het hotel een aanvraag voor uitbreiding van erfpacht. Deze aanvraag beweegt daarna traag door de gelederen gangen van de DIP.

Maar in deze zelfde lange periode komt via de Financial Intelligence Unit Aruba de melding binnen dat in totaal 80.000 florin worden overgemaakt door Biemans naar Abath. En dit zorgt ervoor dat alle alarmbellen afgaan. Zeker gezien de positie van Abath bij DIP.

Onderzoek wijst uit dat dat Abath naast een werkbare DIP ook commerciele taxatie werkzaamheden verricht. Goed betaalde taxatie werkzaamheden vericht. Betaling van Biemans aan Abath. Zien op taxatie werkzaamheden die Abath verricht voor Buciti hotel.

Voor verduidelijking: Deze werkzaamheden voert Abath dus niet uit als ambtenaar en Biemans betaalt Abath daar substantiële bedragen voor, zelfs meer dan Abath factureert. Biemans verklaart hierover dat deze extra betalingen zien op een goeie werkrelatie te onderhouden met Abath in zijn rol als taxateur.

Een snelle taxatie van hotel is al belangrijk en in belang van hotel gezien onder andere financiering en verzekering begrijpen wij.

Sevinger verklaar pas op zitting in september 2022 hierover. In zijn eerder verhooring zwijgt hij over. Hij weet hier niks van en is ook geen enkeling aangetroffen richting Sevinger gat betalingen van Biemans. Er is natuurlijk apart dat iemand zo'n positie heeft bij de dip. Daarnaast ook nog commerciele taxatie werkzaamheden verricht. Misschien ook wel strijd met interne regels, maar de verklaring van betrokkene zowel voor de betalingen, facturen op zichzelf als de extra betalingen zijn die niet dermate ongeloofwaardig.

En we durven ook wel te zeggen geloofwaardig of worden ook niet tegengesproken het dossier dat wij deze verklaring zone kant kunnen schuiven, waarbij het traject van de erfpacht uitbreiding inzake Bucuti is daarbij ook dermate afwijken van de overige trajecten die wij tegenkomen in onderzoek Avestruz Het past wat dat betreft ook niet in de patroon. Misschien schuwt het wel, maar onvoldoende om tot een bewezenverklaring verklaring te komen.



MINISTER ENDY CROES EXITOSO LANSAMENTO DI ARUBA BEACH TENNIS CHAMPIONSHIPS 2022

Den conferencia di prensa di diabierna ultimo Sjoerd de Vries a anuncia e gran apertura Aruba Open Beach Tennis Championships 2022. Presente na e ocasion tabata Minister di Deporte, Aruba Tourism Authority, Andrea Stutto di Italia un di e miho hungadonan di mundo y internacional ITF referee Massimo Morelli.

Aruba Open Beach Tennis ta e evento deportivo mas grandi den Caribe. Bushiri Beach un biaha mas ta scenario di e torneo mas popular di mundo cu e aña aki ta conta cu participacion di 1200 atleta di 40 diferente pais cu ta batayando 1 siman largo pa gana premionan balora na e suma total di $60,000.00.

Weganan ta cuminsa tur dia pa 9'or di mainta. Minister Endy Croes ta felicita sr. Vries organisado di Aruba Beach Tennis Open y tur cu di un of otro manera a contribui pa haci e torneo aki un realidad despues di 2 aña. Alabes mandatario di Deporte ta invita henter pueblo di Aruba pa bishita e campeonato di tennis mas grandi den Caribe. Exito na tur atleta cu e deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra.









Departamento di Aduana kier recorda tur importador riba e procedura di declaracion di carga en conexion cu temporada di fiesta

Temporada di fiesta ta acercando y Departamento di Aduana Aruba kier recorda tur importador di carga pa entrega tur informacion na tempo na e Customs Broker cu ta haci e declaracionnan den nos sistema di ASYCUDA sin tene informacion atras.

E aña aki Departamento di Aduana a traha un cantidad grandi di proces-verbaal contra importadornan di cual carga no a wordo declara manera ta stipula pa ley. Esaki consecuentemente ta trece stagnacion den e planning pa sigui duna servicio pa motibo cu mester sigui un proceso completo di inventarisacion di loke no a wordo declara. Esaki ta tuma tempo extra y ta stroba Douana di duna servicio na e siguiente cliente. Otro aspecto cu alabes ta stagna e planning den ultimo dianan ta importadornan cu no tin espacio adecuado y trahado suficiente pa baha container. Consecuentemente, cada bes mester para trabou, specialmente ora cu tin yobida. Na momento di baha container nos ta pidi tur importador pa tin suficiente trahado y material manera forklift, sker pa corta seyo di chumbo, etc.



Departamento di Aduana ta pidi tur importador pa tuma bon nota di esaki pa nos por sigui duna servicio sin interupcion innecesario.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES TA DUNA UN "UPDATE" RIBA E PROCESO DI EHECUCION DI E LANDSPAKKET

"Gobierno lo cumpli cu e rekisitonan pa asina e proceso di landspakket sigui cana bon y pa e tema di reforma keda un prioridad."



urante tratamento di presupuesto 2023 den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e peticion di Parlamentario sra. Shailiny Tromp-Lee pa duna un "update" con ta bayendo cu ehecucion di e landspakket. Riba e peticion aki, Prome Minister a informa Parlamento cu e proceso di ehecucion di e landspakket ta bayendo bon. E ekipo di "trekkers" pa cu e diferente temanan, ta consisti di personanan hopi dedica y determina. Prome Minister a splica cu loke si ta keda un punto di preocupacion ta e capacidad y financiamento. Mirando cu ta e mesun personanan ta haci e mesun trabounan ta pone cu e trabounan ta bira un poco mas duro. Pa e motibo aki, Gobierno di Aruba ta den combersacionnan cu Hulanda y tin como proyecto pa extende e capacidad pa por logra haya mas financiamento.

Prome Minister a expresa, cu den su opinion, pa por garantisa ehecucion di e landspakket lo mester tin un concentracion central y no cu cada "trekker" ta trata cu Hulanda separa. Esaki principalmente pa evita bruhacion.
Mantene coordinacion central no ta facil y tambe lo mester crea espacio pa inverti. Pa e motibo aki, ta importante pa tin suficiente hende pa haci e trabounan rekeri. "Gobierno lo cumpli cu e rekisitonan pa asina e proceso di landspakket sigui cana bon y pa e tema di reforma keda un prioridad." Prome Minister a termina bisando.